

Fiche de la discipline
Anglais juridique
 Année universitaire
2016-2017

1. Informations concernant le programme

1.1 Institution d'enseignement supérieur	Université de Craiova
1.2 Faculté	Faculté de droit
1.3 Département	Droit public
1.4 Domaine d'études	Sciences juridiques
1.5 Cycle d'études	MASTER M2
1.6 Programme d'études/Qualification	Droit/Juriste spécialisé en droit de l'homme et en droit humanitaire

2. Données sur la discipline

2.1 Nom	Anglais juridique						
2.2 Titulaire du cours							
2.3 Titulaire des travaux dirigés	Chargé de cours Dr. Simina BADEA						
2.4 Année d'études	I	2.5 Semestre	1	2.6 Type d'évaluation		2.7 Régime de la discipline	OP

3. Temps total estimé (heures par semestre des activités didactiques)

3.1 Heures par semaine	2	dont: 3.2 cours	-	3.3 séminaire/laboratoire	2
3.4 Total heures	28	dont: 3.5 cours	-	3.6 séminaire/laboratoire	28
Distribution du temps					
Analyse et étude des connaissances offertes par le support de cours, par la bibliographie et les notes					
Documentation supplémentaire en bibliothèque, plateformes électroniques de spécialité et bases de données					
Préparation séminaires/laboratoires, devoirs, rapports, portefeuilles et essais					
Tutoriel					
Examens					
Autres activités					
3.7 Total heures d'étude individuelle					
3.9 Total heures par semestre					
3.10 Nombre de crédits					

4. Pré-conditions (le cas échéant)

4.1 de curriculum	
4.2 de compétences	Compétences linguistiques B2

5. Conditions (le cas échéant)

5.1. de déroulement du cours	
5.2. de déroulement du séminaire/laboratoire	Le séminaire se déroule conformément à la bibliographie indiquée et aux notes de séminaire, en ayant un caractère interactif. On utilise des présentations power point.

6. Compétences spécifiques accumulées

Compétences professionnelles	<ol style="list-style-type: none">1. Compétences linguistiques de communication en milieu universitaire au but d'une utilisation appropriée des concepts, théories, paradigmes et méthodologies du domaine juridique.2. L'acquisition des compétences universitaires dans la langue anglaise.3. Le développement du lexique spécialisé.4. L'approfondissement des structures grammaticales spécifiques.5. L'analyse de textes spécialisés en lien avec les études.6. L'acquisition graduelle des compétences de communication orale et écrite.
Compétences transversales	<ol style="list-style-type: none">1. Compétences spécifiques pour le travail en équipe et pour l'implémentation des techniques de travail efficace en équipe (à éléments d'interdisciplinarité).2. Compétences de communication orale et écrite en langue anglaise et utilisation efficace des ressources de communication et des sources d'information et de formation professionnelle assistée.3. Capacité d'identifier les règles applicables à une situation factuelle donnée pour parvenir à un objectif pratique spécifié et de présenter par écrit l'analyse juridique d'une situation concrète

7. Objectifs de la discipline (qui résultent de la grille des compétences spécifiques accumulées)

7.1 Objectif général de la discipline	Le développement des compétences linguistiques nécessaires pour communiquer en anglais au niveau universitaire, dans le domaine spécialisé du droit.
7.2 Objectifs spécifiques	<p>Au niveau professionnel, les objectifs spécifiques visent le développement de la capacité d'organiser les connaissances juridiques et d'utiliser les techniques spécifiques d'interprétation, procès favorisé par l'acquisition des compétences linguistiques en langue anglaise spécialisée, nécessaires aux études universitaires.</p> <p>Au niveau transversal, les objectifs spécifiques visent l'approfondissement et l'élargissement des connaissances linguistiques anglaises à l'écrit comme à l'oral par des exercices pratiques de lexique spécialisé, l'analyse de textes juridiques et de documents en relation avec les thèmes juridiques choisis.</p>

8. Contenus

8. 1 Cours	Méthodes d'enseignement	Observations
8. 2 Séminaire/laboratoire	Méthodes de travail	Observations
<p>1. A Human Rights Approach – 2h Legal framework, background, fundamentals</p>	<p>Interactive: <i>lectures préalables, apports du professeur, exercices de vocabulaire, traduction, discussion</i></p>	
<p>2. International Institutional Framework – 2h International human rights law v. domestic law; regional mechanisms for the protection of human rights; international instruments and standards</p>	<p>Interactive: <i>lectures préalables, apports du professeur, exercices de vocabulaire, traduction, discussion</i></p>	
<p>3. European Convention on Human Rights – 2 h Human rights in terms of specialist vocabulary and specific grammatical structures</p>	<p>Interactive: <i>lectures préalables, apports du professeur, exercices de vocabulaire, traduction, discussion</i></p>	
<p>4. European Court of Human Rights (I) – 2h General presentation, composition of the Court, judges, sections, general practice, Grand Chamber</p>	<p>Interactive: <i>lectures préalables, apports du professeur, exercices de vocabulaire, traduction, discussion</i></p>	
<p>5. European Court of Human Rights (II) – 2h Case-law analysis, translations, research reports</p>	<p>Interactive: <i>lectures préalables, apports du professeur, exercices de vocabulaire, traduction, discussion</i></p>	
<p>6. European Court of Human Rights (III) – 2h Hearings, applications, rules, delivery of judgments</p>	<p>Interactive: <i>lectures préalables, apports du professeur, exercices de vocabulaire, traduction, discussion</i></p>	

7. Human Rights – press releases – 2h	Interactive: <i>lectures préalables, apports du professeur, exercices de vocabulaire, traduction, discussion</i>	
8. Remedy in Human Rights Law – 2h Practices, grievance mechanisms	Interactive: <i>lectures préalables, apports du professeur, exercices de vocabulaire, traduction, discussion</i>	
9. Defending Civil Rights – 2h	Interactive: <i>lectures préalables, apports du professeur, exercices de vocabulaire, traduction, discussion</i>	
10. Women’s Human Rights – 2h International human rights framework for guaranteeing women’s rights; economic, social, political rights of women; violence against women	Interactive: <i>lectures préalables, apports du professeur, exercices de vocabulaire, traduction, discussion</i>	
11. Children’s Human Rights – 2h International human rights framework for protecting children’s rights; development of international child law; current issues	Interactive: <i>lectures préalables, apports du professeur, exercices de vocabulaire, traduction, discussion</i>	
12. Freedom and Its Limits – 2h	Interactive: <i>lectures préalables, apports du professeur, exercices de vocabulaire, traduction, discussion</i>	
13. Third Generation Rights – 2h	Interactive: <i>lectures préalables, apports du professeur, exercices de vocabulaire, traduction, discussion</i>	
14. Revision – 2h		

Badea, Simina, *Legal English - A Practical Approach*, Editia a II-a, Editura Universitaria, Craiova, 2016.
Krois-Lindner, Amy, *International Legal English, A course for classroom or self-study use*, (2nd ed.), Cambridge University Press, 2011.
Lister, R.; K. Veth, *Dicționar juridic român-englez, englez-român*, Traducere: Roxana Dinulescu, Editura Niculescu, București, 2010.

9. Corroboration des contenus de la discipline et des attentes des représentants des communautés épistémiques, des associations professionnelles et employeurs représentatifs du domaine connexe

Contenu des notes de séminaire est conforme à la pratique dans le domaine.

10. Evaluation

Type d'activité	10.1 Critères d'évaluation	10.2 Méthodes d'évaluation	10.3 Pourcentages dans la note finale
10.4 Cours			
10.5 Séminaire	<i>Résolution d'exercices : méthode, argumentation, approfondissement</i>	<i>Examen écrit final</i>	<i>60%</i>
		<i>1 travail dirigé</i>	<i>40%</i>
10.6 Standard minimum de performance			
<ul style="list-style-type: none"> - Participer aux séminaires - Apprendre les notions de base de la discipline - Répondre correctement à la moitié des sujets d'examen - Admission des travaux dirigés 			

Date

Signature du titulaire du séminaire

.....

Badea Simina

Date de l'avis du département

Signature du directeur de département

.....

.....